

## 450869-2026 - Nadmetanje

Egipat – Usluge upravljanja prirodnim resursima ili usluge planiranja strategije očuvanja prirodnih resursa – EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

OJ S 124/2026 01/07/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni  
Usluge

### 1. Kupac

---

#### 1.1. Kupac

Službeno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-pošta: [delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu](mailto:delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu)

Pravni oblik kupca: Institucija, tijelo ili agencija EU-a

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

### 2. Postupak

---

#### 2.1. Postupak

Naslov: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Opis: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Identifikacijska oznaka postupka: 47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b

Interna identifikacijska oznaka: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

Vrsta postupka: Ograničen

Postupak je ubrzan: ne

##### 2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90712400 Usluge upravljanja prirodnim resursima ili usluge planiranja strategije očuvanja prirodnih resursa

##### 2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Egipat

Bilo gdje u određenoj zemlji

Dodatne informacije: Please consult the procurement documents.

### 2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 3 500 000,00 EUR

### 2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

#### Pravna osnova:

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

### 2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

## 5. Grupa

---

### 5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Opis: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Interna identifikacijska oznaka: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

#### 5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 90712400 Usluge upravljanja prirodnim resursima ili usluge planiranja strategije očuvanja prirodnih resursa

Dodatna klasifikacija (cpv): 71241000 Studija izvodljivosti, savjetodavna usluga, analiza, 71356200 Usluge tehničke pomoći, 79411100 Usluge savjetovanja na području razvoja poslovanja, 80500000 Usluge izobrazbe

**Opcije:**

Opis opcija: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

**5.1.2. Mjesto izvršenja**

Bilo gdje

Dodatne informacije: The contract will be performed in Egypt

**5.1.3. Očekivano trajanje**

Trajanje: 36 Mjeseci

**5.1.5. Vrijednost**

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 3 500 000,00 EUR

**5.1.6. Opće informacije**

**Rezervirano sudjelovanje:**

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave u cijelosti se ili djelomično financira sredstvima EU-a

**Podaci o fondovima Europske unije:**

Program financijskih sredstava EU-a: Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI) (2021/2027)

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Dodatne informacije: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

**5.1.9. Kriteriji za odabir**

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

**Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:**

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 4

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 8

**5.1.10. Kriteriji za dodjelu**

**Kriterij:**

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 80

**Kriterij:**

Vrsta: Cijena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20

**5.1.11. Dokumentacija o nabavi**

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

**Ad hoc komunikacijski kanal:**

Naziv: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

**5.1.12. Uvjeti nabave****Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: engleski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 21/07/2026 18:00:59 (UTC+03:00) istočnoeuropsko ljetno vrijeme

**Uvjeti ugovora:**

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

**5.1.15. Tehnike****Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

**Informacije o dinamičkom sustavu nabave:**

Nema dinamičkog sustava nabave

**5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Court of Justice of the European Union

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

---

**8. Organizacije****8.1. ORG-0001**

Službeno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Registracijski broj: COM

Odjel: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Poštanska adresa: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Grad: Cairo

Poštanski broj: N/A

Zemlja: Egipat

E-pošta: [delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu](mailto:delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu)

Tel.: +32 2 299 11 11

Internet: [https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index\\_en](https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en)

**Uloge ove organizacije:**

Kupac

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

**8.1. ORG-0002**

Službeno ime: Court of Justice of the European Union  
Registracijski broj: CURIA  
Poštanska adresa: Rue du Fort Niedergrünwald  
Grad: Luxembourg  
Poštanski broj: L-2925  
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Zemlja: Luksemburg  
E-pošta: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)  
Tel.: +352 4303-1  
Internet: <http://curia.europa.eu>  
**Uloge ove organizacije:**  
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

#### 8.1. ORG-0003

Službeno ime: European Commission  
Registracijski broj: EUCOM  
Poštanska adresa: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21  
Grad: Brussels  
Poštanski broj: B-1050  
Zemlja – podregija (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)  
Zemlja: Belgija  
E-pošta: [delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu](mailto:delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu)  
Tel.: +32 2 299 11 11  
Internet: <https://commission.europa.eu/>  
**Uloge ove organizacije:**  
TED eSender

## 10. Promjena

---

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja  
:  
5ec495ad-b058-4796-912b-3715f5f160a0-01  
Glavni razlog promjene  
:  
Ažurirane informacije  
Opis  
:  
Replies to questions to be published.

## Informacije o obavijesti

---

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: 962fb9f6-78be-4689-9b1c-347fc2f7ef7d - 01  
Vrsta obrasca: Nadmetanje  
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim  
Podvrsta obavijesti: 16  
Datum slanja obavijesti: 29/06/2026 15:44:30 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme  
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: engleski  
Broj objave obavijesti: 450869-2026  
Broj izdanja SL S-a: 124/2026

Datum objave: 01/07/2026